

Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali

Per un polo di ricerca interdisciplinare sulla comunicazione digitale

Obiettivo generale

Sviluppare un polo di ricerca interdisciplinare

Tema: comunicazione digitale e analisi digitale

- 1. Elaborazione di **risorse per la ricerca umanistica** (archivi digitali, banche dati e strumenti per lo studio e la consultazione)
- 2. Impiego di **nuove tecnologie informatiche per l'analisi** di dati (inclusi quelli multimediali)
- 3. Studi sulla **comunicazione nei nuovi media** e sulla diffusione della conoscenza attraverso nuove modalità di elaborazione e accesso ai saperi

Comunicazione Digitale Una definizione ampia

non solo strumento o nuovo linguaggio

ma anche elemento di grande cambiamento della contemporaneità, in particolare nella definizione, concettualizzazione e condivisione del sapere

- →integrazione di contributi multidisciplinari
- →apporto di tutte le aree del Dipartimento e collaborazione con altri Dipartimenti

Ricerca

Obiettivi specifici

- 1. Studio delle forme della **comunicazione istituzionale, d'impresa e professionale**
- 2. Ricerca sui problemi di **estrazione e analisi di dati testuali**, anche in ambito multilingue
- 3. Riflessione storica e teorica sugli oggetti digitali e sui problemi **ontologici, epistemologici** ed **etici** del digitale
- Riflessione sulle peculiarità dell'informazione, della conoscenza, della comunicazione digitale in diversi ambiti
- 5. Ricerca sulle **narrazioni** e le **forme dialogiche** di comunicazione (mappatura delle fonti, costruzione e sperimentazione di strumenti digitali)

Ricerca

Azioni

1. Costituzione di un sistema di LABORATORI scientifici

- a) Consolidamento dei laboratori esistenti:
 - i. Laboratorio Digital Humanities
 - Laboratori per lo studio dei linguaggi specialistici (CLAVIER analisi testuale informatizzata e LEXI-TERM terminologia e lessicografia digitale)
- b) Creazione di 2 nuovi laboratori:
 - Laboratorio di ONTOLOGIA APPLICATA: oggetti digitali e ontologie nella comunicazione digitale
 - Laboratorio di raccolta, archiviazione e analisi di MATERIALI AUDIOVISIVI

2. **RECLUTAMENTO**:

- procedure selettive per un PA esterno e 2 RTDB
- 2 procedure valutative, rispettivamente per PO e PA

Ricerca

Prodotti attesi

Sviluppo di **risorse digitali multilingui** (archivi, corpora, strumenti lessicografici/terminologici)

- Analisi dell'impatto del digitale sulle forme della comunicazione (istituzionale, d'impresa e professionale);
- Analisi dell'interazione (discorsiva, etica, politica e sociale)
- Archiviazione, analisi e disseminazione di materiali artistici e letterari

Pubblicazione di **contributi scientifici** su:

- Aspetti interculturali e intergenerazionali
- Cambiamenti nell'acquisizione e trasmissione della conoscenza
- Costruzione dell'identità (individuale, culturale, sociale, discorsiva, storica)
- Natura degli oggetti virtuali (e realtà digitali) e questioni epistemologiche (costruzione dei fatti, fake news, ecc.)
- Etica della conoscenza (responsabilità individuale e collettiva) e aspetti normativi e giuridici dei prodotti virtuali

Formazione avanzata

Obiettivi

Obiettivo

Sviluppare **occupabilità** e **competenze** relative alla comunicazione digitale \rightarrow capacità di operare in progetti di servizi e ricerca sulla comunicazione digitale)

Strategia

Costruzione di **MODULI** e rafforzamento di **PERCORSI FORMATIVI** rivolti alle LM e al dottorato in materia di:

- a. aspetti etici ed epistemologici;
- b. contributo agli studi storici (archivistica e Public History);
- c. valorizzazione del patrimonio culturale;
- d. risorse per la mediazione dialogica;
- e. comunicazione digitale per l'impresa (Traduzione, Comunicazione e Marketing del Made in Italy);
- f. strumenti per la traduzione giuridica

Formazione avanzata Azioni

Azione-quadro

 Avvio di un programma di scambi e collegamenti internazionali, connesso alla didattica di secondo e terzo livello, con visiting professor ed esperti qualificati sia nel Board del dottorato, sia nella docenza (LM e Dottorato)

Azioni specifiche

- Attivazione insegnamenti relativi alla comunicazione digitale nell'ambito delle LM
- Attivazione curriculum sulla comunicazione digitale nel corso di Dottorato
- Istituzione di cicli di seminari su comunicazione digitale e metodologia della ricerca per il Dottorato e per giovani ricercatori

Formazione avanzata

Ideazione e realizzazione di specifici MODULI DIDATTICI

Per LM (6/9 CFU):

- Comunicazione digitale e impresa
- Strumenti per la traduzione e la comunicazione del "Made in Italy"
- Risorse digitali per analisi linguistica, traduzione e lessicografia
- Strumenti digitali per la traduzione giuridica
- Comunicazione digitale e beni culturali
- Problemi etici ed epistemologici della comunicazione web
- Archivistica e Public history
- Editoria digitale

Per il Dottorato in Scienze Umanistiche:

- Risorse per la ricerca : corpora, archivi digitali, banche dati
- Strumenti digitali di analisi dati
- Risorse digitali per diffusione della conoscenza e accesso ai saperi
- Strumenti per la produzione di materiali digitali
- Risorse digitali per la mediazione dialogica

Formazione avanzata - III ciclo

Curriculum dottorale e "summer school"

- 1. Attivazione di un **Curriculum** sulla comunicazione digitale nel **Dottorato**
 - per contribuire alla formazione di profili umanistici interdisciplinari capaci di operare nei servizi e nei progetti di ricerca (10 borse nel quinquennio).
- 2. Istituzione di un ciclo di seminari metodologici internazionali ("**summer school**") sulla comunicazione digitale
 - rivolti a dottorandi e giovani ricercatori, in collaborazione con università partner
 - → sviluppo dell'internazionalizzazione del dottorato

Collaborazioni

Con altri Dipartimenti dell'Ateneo

Rafforzare le collaborazioni già esistenti con tutte le aree:

- 1. Dipartimenti (e centri) di area tecnologica:
 - in particolare per gli studi informatici, anche attraverso progetti comuni (v. convenzione Gallerie Estensi);
- 2. Dipartimenti di area umanistica e sociale:
 - per il dottorato in Scienze Umanistiche e progetti di ricerca collaborativa in ambito economico e giuridico, (ad es. RSI, normatività ecc.);
- 3. Dipartimenti di area bio-medica:
 - es. analisi multimediale della comunicazione medicopaziente

Valorizzazione del rapporto col territorio

sviluppare le relazioni con istituzioni e imprese

a) Progetti di ricerca e archiviazione:

- valorizzazione delle conoscenze e del patrimonio culturale:
 - depositi documentari e storico-artistici del territorio
 - raccolte di dati anche multimodali rilevanti per processi istituzionali, amministrativi ed economici
- approfondimenti su: document design, tecnologie per la traduzione assistita, de-materializzazione, servizi nel quadro di fenomeni migratori, memoria dell'industrializzazione, promozione del Made in Italy
- ricerca valutativa su attività di comunicazione digitale

b) Collaborazioni nella formazione avanzata:

- formazione del personale;
- linee guida che orientino il lavoro degli operatori
- moduli di attività formative (anche online)
- incontri pubblici e corsi di formazione

Infrastrutture

Acquisizione e aggiornamento

ATTREZZATURE

Obiettivi:

- 1. Costituire infrastrutture adeguate
 - alla dimensione digitale della formazione,
 - alla ricerca basata su software
 - e alla costruzione di banche dati, archivi e altri prodotti digitali

2. Mettere in sicurezza

 tutte le aule e laboratori contenenti materiale informatico

Infrastrutture

Azioni

1. Allestire due laboratori grandi (100 posti)

- per la didattica con strumenti digitali e per sostenere la sperimentazione su prodotti multimediali (corpora e archivi) nella formazione avanzata (lauree magistrali, dottorato, formazione di insegnanti e traduttori)
- 2. Rinnovare le infrastrutture software e hardware dei due laboratori esistenti
 - per consentire un accesso più efficace a corpora, banche dati, software per l'analisi testuale, per la traduzione assistita e per la produzione multimediale

3. Allestire un laboratorio per la ricerca

 dotato di tecnologia avanzata per il trattamento e l'elaborazione di materiali multimediali

In sintesi

Un progetto che coinvolge tutte le anime del Dipartimento

- nella ricerca (attività di ricerca, laboratori, ...)
- nella didattica avanzata (in sinergia con altri Dipartimenti dell'Ateneo e col territorio)
- nel miglioramento della nostra struttura (per offrire anche all'Ateneo e al territorio una importante e adeguata sede di attività nel centro storico della città)